



Lettre N°14
Mai 2019

Dans ce numéro:

- Quinzaine de la francophonie
- Evènements
- Partenariats
- ONG
- Visites de terrain
- Education
- Rendez-vous culturels
- Consulat

Chiffre clé

Plus de **770**

*jeunes Haïtiens
souhaitent
entamer ou
poursuivre des
études
supérieures en
France pour
l'année
académique 2019-
2020*



Lettre d'information

La France en Haïti



L'Ambassade de France en Haïti a le plaisir de vous présenter ce nouveau numéro de sa lettre d'information. Elle présente des exemples concrets de la mise en œuvre des priorités de la coopération française sur le terrain.

Bonne lecture !

La France récompense les « mérites éminents » d'une personnalité haïtienne



Le 3 avril 2019, lors d'une cérémonie à la Résidence de France, l'Ambassadeur de France en Haïti, M. José GOMEZ, a remis les insignes de Chevalier de l'Ordre national de la Légion d'Honneur à Mme Michèle ORIOL, Secrétaire exécutive du Comité interministériel d'aménagement du territoire (CIAT). La France salue ainsi le parcours de cette sociologue formée à l'Université de Paris Jussieu qui a décidé de mettre ses

connaissances, son talent et son énergie au service du développement de son pays. En distinguant Mme ORIOL, elle rend hommage à une personne qui incarne le service public et offre un modèle de ce que doit être un serviteur de l'Etat. [Lire la suite](#)

Remise de la médaille de l'Ordre National du Mérite à Me Serge VIEUX

M. José GOMEZ a remis l'insigne de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite à Me Serge VIEUX, membre fondateur et avocat sénior du cabinet VIEUX & associés lors d'une cérémonie le 12 avril 2019 à la Résidence de France. Diplômé en droit de l'université Paris II-Panthéon et en histoire de l'université Paris I-Sorbonne, Me VIEUX voue une grande partie de sa carrière à



l'enseignement. Grand amateur de littérature et défenseur ardent de la langue française, Me VIEUX s'est battu pour que les livres français en Haïti soient accessibles à l'ensemble de la population. En le distinguant, la France a souhaité rendre hommage à un francophone et un francophile, qui a beaucoup œuvré pour l'éducation supérieure et pour le resserrement des liens universitaires entre la France et Haïti.

Quinzaine de la francophonie 2019 : la France en Haïti renouvelle son engagement

Cette année, la Quinzaine de la francophonie célébrée autour du thème « En français et en créole, s'il vous plaît ! » était l'occasion pour la France de rappeler son engagement pour la promotion de la langue française et du bilinguisme en Haïti. Car le créole et le français sont porteurs de cultures et de valeurs partagées par une recherche permanente de dialogue. La francophonie a mis Haïti à l'honneur. Ainsi le 21 mars, l'écrivaine Yanick LAHENS a ouvert la chaire des Mondes francophones du Collège de France à Paris par une leçon inaugurale. Du 13 au 27 mars des dizaines d'activités ont été organisées tant à Port-au-Prince que dans les villes de province, grâce à la mobilisation de l'Ambassade de France en Haïti et de son réseau culturel composé de l'Institut français en Haïti (IFH) et des cinq Alliances françaises de Cap-Haïtien, Gonaïves, Jacmel, les Cayes et Jérémie. La 4ème édition du festival du film francophone s'est tenue exceptionnellement du 8 au 18 avril et a mis en avant les Caraïbes à travers les différents courts métrages haïtiens, martiniquais et guadeloupéens.



● Finale du concours national de chanson francophone

Sélectionnée aux quatre coins du pays grâce au réseau des Alliances françaises, une nouvelle génération de jeunes auteurs compositeurs et interprètes de talent est venue le 21 mars disputer la grande finale de la 4ème édition du concours national de chanson francophone organisé par l'IFH et ses nombreux partenaires. Reprises célèbres ou compositions originales, les finalistes ont interprété leurs morceaux devant un jury composé notamment de M. l'Ambassadeur de France et de son Conseiller de coopération et d'action culturelle, de Mme l'Ambassadrice de Suisse, du directeur du Bureau régional de l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF) à Port-au-Prince et du délégué général des Alliances françaises en Haïti. Un grand bravo à Maëva Cyprien et Joël Pierrevil de Port-au-Prince qui sont respectivement les gagnants des catégories interprètes et compositeurs-interprètes ! [Retour en images](#)

● Dictée la Plume d'or

Sous le patronage du ministère français de la Culture et de la Communication et de Madame Jacky Deromedi, Sénatrice représentant les Français établis hors de France, l'association Défense de la langue française organise depuis 2000 un grand concours de français, destiné aux étudiants du réseau des Alliances françaises dans le monde. Les candidats des cinq Alliances françaises d'Haïti y ont participé !

● Concours national scolaire de nouvelles

Organisé par l'Association des professeurs de français d'Haïti (APROFH) avec le soutien de l'Ambassade de France en Haïti et autres partenaires, la 5ème édition du concours national scolaire de nouvelles a permis d'honorer 10 écrivains haïtiens en herbe. Ces écoliers issus de différents établissements du pays notamment Port-au-Prince, Jacmel, les Cayes, ont été primés lors d'une cérémonie au cours de laquelle est intervenu M. Thomas Poirier, Attaché de coopération de l'Ambassade de France en Haïti. Les écrivains Gary Victor et Kettly Mars, M. Eric Jean-Baptiste, l'entrepreneur Réginald Boulos et le directeur de C3 éditions, Fred Brutus ont également adressé leur mot d'encouragement à ces jeunes promoteurs de la langue française.



Mobilisation de la France en Haïti durant le mois des Droits des femmes

En Haïti, la journée internationale des droits des femmes constitue le point de départ du « mois des Droits des femmes » qui va du 8 mars au 3 avril, date de la « Journée Nationale du Mouvement des Femmes Haïtiennes ». Durant ce mois, l'Ambassade de France en Haïti et son réseau culturel ont intensifié leurs actions en faveur de la promotion des droits des femmes. Le 8 mars 2019, l'Institut français a organisé une projection du film « **Comme des garçons** » mettant ainsi en avant le sport féminin, en présence de 40 joueuses des équipes nationales féminines de football d'Haïti de 17 et 20 ans. L'Alliance française de Jérémie a permis à un public nombreux composé d'universitaires, d'écoliers et de professionnels de réfléchir autour des droits des femmes lors d'une conférence-débat tenue le 12 mars. Par la même occasion, elle a accueilli le lancement de la première formation en ligne sur les « **masculinités positives** » en Haïti organisée par



ONU Femmes, l'OIM et le PNUD. Le 19 mars, à la Résidence de France, l'Ambassadeur et son épouse ont accueilli des femmes modèles de réussite et de jeunes professionnelles prometteuses, qui ont pu échanger sur leurs parcours et leurs aspirations. L'occasion de rappeler l'engagement de la France pour l'autonomisation des femmes et l'égalité professionnelle. L'Ambassade de France a également apporté une contribution financière et a participé au forum porté sur les thèmes « **Femmes, Paix et Participation Politique** », organisé par la commission équité de genre du Sénat et le Ministère à la condition féminine et aux droits des femmes les 3 et 4 avril 2019. [En savoir plus.](#)



Projet SECAL : Inauguration des travaux de réhabilitation du périmètre d'Avezac

Le 26 mars 2019 à Camp-Perrin, l'Ambassadeur de France en Haïti, M. José Gomez était présent à l'inauguration des travaux de réhabilitation du périmètre d'Avezac dans le cadre du projet de Sécurité alimentaire Sud (SECAL). Le Ministre de l'Agriculture, des ressources naturelles et du développement rural (MARNDP), M. Jobert C. Angrand, ainsi que le Chef de la délégation de l'Union européenne en Haïti, M. Vincent Degert, prenaient également part à cette cérémonie. Sa réhabilitation s'inscrit dans le cadre d'un plan de refondation économique du pays conçu par le gouvernement haïtien en 2012. Ces travaux visent à renforcer la production nationale, grâce à l'amélioration des structures agricoles. Le projet SECAL, d'un montant total de 21,2 millions d'euros, cofinancé par l'Agence française de développement (AFD) et l'Union européenne, a pour objectif de contribuer à l'amélioration de la sécurité alimentaire et des revenus des populations rurales. [Lire la suite](#) / [En savoir plus sur le projet SECAL](#)



Remise de la médaille des Palmes académiques à Mme Joane Baron Philosca

L'Ambassadeur José Gomez a remis la médaille des Palmes académiques à Mme Joane Baron Philosca, Directrice de l'Alliance française des Cayes, lors d'une cérémonie qui s'est tenue le 26 mars 2019 dans les locaux de l'établissement. Promue au grade de Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques, la France salue ainsi son travail et la conduite exemplaire de l'AF des Cayes, reconnue pour la qualité de ses enseignements et les compétences de ses professeurs. [Retour en images](#)



PARTENARIATS

L'AFD promeut et accompagne un développement urbain durable en Haïti



Simon Brochut, responsable de la division Développement urbain du siège de l'AFD, en charge des projets a effectué une mission de supervision du 31 mars au 6 avril 2019 en Haïti. Trois projets en cours d'exécution ont fait l'objet d'une revue détaillée. Le projet de réhabilitation des quartiers informels de Port-au-Prince financé à hauteur de 30 M€ dont 21 M€ de fonds délégués de l'Union européenne, le projet de gestion intégrée des déchets au Cap-Haïtien (3,5 M€) et le projet d'aménagement communautaire des berges de la rivière des orangers à Jacmel (750 000 €). Le missionnaire en a profité pour présenter aux représentants des institutions nationales haïtiennes, aux partenaires techniques et financiers et aux organisations de société civile haïtienne un outil de capitalisation portant sur la thématique « Villes et crises » qui permettra à l'AFD de disposer d'informations méthodologiques pour mieux mettre en œuvre des projets de développements urbains dans des contextes fragiles.

Mission d'une délégation de la Ville de Bordeaux en Haïti

Une délégation de la Ville de Bordeaux, composée de M. Marik Fetouh, Adjoint au Maire de Bordeaux en charge de l'égalité, la citoyenneté et la lutte contre les discriminations et de M. Olivier Ramadour, Directeur des relations internationales à Bordeaux Métropole, s'est rendue en Haïti du 16 au 19 avril 2019. Cette mission avait principalement pour objectifs d'identifier des secteurs éventuels de coopération et de rencontrer des acteurs haïtiens impliqués dans des actions de développement. De nombreuses visites et échanges ont été organisés au cours de cette mission avec notamment les acteurs culturels (Centre d'Art, la FOKAL), la Société civile dont une séance d'échanges organisée au Bureau des Droits de l'Homme Haïtien (BDHH) avec plusieurs organisations impliquées sur les droits humains.



De nombreuses visites et échanges ont été organisés au cours de cette mission avec notamment les acteurs culturels (Centre d'Art, la FOKAL), la Société civile dont une séance d'échanges organisée au Bureau des Droits de l'Homme Haïtien (BDHH) avec plusieurs organisations impliquées sur les droits humains.

La délégation a également rencontré des autorités locales dont le Président de la Fédération nationale des maires d'Haïti (FENAMH) M. Jude Edouard Pierre et le maire de Delmas M. Wilson Jeudy, des acteurs du secteur privé, la Chambre franco-haïtienne de commerce et d'industrie et des jeunes entrepreneurs en lien avec l'incubateur Banj et des membres du milieu universitaire.

Signature de la convention de la deuxième phase du projet PAIRCC



La convention pour la deuxième phase du « Projet d'appui à l'intégration régionale Caraïbe-Climat » (PAIRCC) a été signée le 18 avril 2019 à l'Ambassade de France. Ce projet est mis en œuvre par l'opérateur UNITE CARIBBEAN et vise à partager les expériences et à mutualiser les expertises dans le domaine du changement climatique, principalement entre les territoires d'Haïti, de Sainte-Lucie, de la Dominique, de la Guadeloupe et de la Martinique. Au cours de la première phase de ce projet, plusieurs secteurs clés d'importance régionale ont été identifiés : l'éducation à l'environnement, l'économie circulaire, le tourisme durable et la continuité des activités économiques. L'objectif au cours de cette deuxième phase du projet sera de mobiliser et de mutualiser les expertises de ces cinq territoires sur ces thématiques afin de mettre en place des activités concrètes de partenariat, et de réaliser un réseau digital de capitalisation des actions menées.

ONG

Mission du directeur général de l'ONG AVSF en Haïti



Le directeur général de l'ONG « Agronomes et Vétérinaires Sans Frontières », Frédéric Apollin, s'est rendu en Haïti pour visiter les projets de l'organisation et de ses partenaires haïtiens du 23 au 30 avril 2019, accompagné par l'acheteur français « Ethiquable ». La délégation a rencontré le réseau des coopératives de cacao « FECCANO » à Plaine du Nord. Soutenu de longue date (2008) par l'association AVSF et financé par l'AFD et le Département des Hauts de Seine, FECCANO regroupe plus de 2500 producteurs de cacao et offre des services de traitement et de commercialisation des fèves de cacao. En 2017, AVSF a facilité le transfert de compétences par la mission en Haïti d'un technicien d'une coopérative péruvienne, pendant 6 mois, afin de former l'équipe de

FECCANO sur la régénération des parcelles cacaoyère pour accroître la production de cacao. Cette expérience a été répliquée auprès de 3 coopératives dans la Grand'Anse. Actuellement, FECCANO exporte plus de 180 tonnes de cacao fermenté de très grande qualité sur le marché français du cacao équitable. M. Apollin a également rencontré des partenaires d'AVSF soutenus dans le cadre d'un programme de renforcement des filières cacao et vétiver dans le sud, soutenu par l'AFD, l'entreprise de service en agroforesterie et en cacao, Ayitika SA et une coopérative de producteurs de vétiver.

Lancement du projet « 3 Océans » dans l'Artibonite par la Croix-Rouge Française



La Croix-Rouge française en collaboration avec la Croix-Rouge haïtienne va mettre en œuvre un projet de prévention des catastrophes dans le département de l'Artibonite. Ce projet, financé par l'Agence Française de Développement (AFD) pour trois ans, a pour objectif de réduire l'impact des catastrophes, des crises sanitaires et des effets du changement climatique sur les populations des Petits

Etats Insulaires (PEI) des 3 océans (Caraïbes, Océan Indien et Océan Pacifique). Concernant le volet haïtien, le projet se concentre dans l'Artibonite et contribue à la préparation des institutions scolaires et des administrations nationales, par une démarche participative, à l'éventualité d'une catastrophe liée à un aléa naturel . [Lire la suite](#)



Zoom sur deux missions de volontaires français dans la Grand'Anse

Le 27 mars, le chef du Service de coopération et d'action culturelle M. Laurent Bonneau accompagné du délégué général des Alliances françaises, M. Eric Compan et du représentant national de France Volontaires, M. Mamadou Ndour Camara, a rendu visite à deux jeunes Volontaires de Solidarité Internationale (VSI) en mission dans la Grand'Anse. La délégation a d'abord rencontré Marie Bodin, mobilisée par France Volontaires pour l'association Haïti Futur, partenaire de la Fondation Paradis des Indiens, en charge de la formation des enseignants au tableau numérique. Elle est également chargée du suivi et de l'accompagnement des enseignements de la fondation. Malgré les difficultés d'accès aux établissements de la zone, elle se rend régulièrement dans les écoles souvent isolées pour accompagner les enseignants.



Elle a ensuite visité Lucile Wallez, coordinatrice départementale de Solidarité Laïque à Jérémie, qui travaille sur la réhabilitation et la reconstruction de 26 écoles détruites par l'ouragan Matthew d'octobre 2016. C'est dans le cadre du projet « Timoun Retounen Lekol » qu'elle intervient dans le département de la Grand'Anse. Deux écoles qui sont fonctionnelles aujourd'hui ont été présentées lors de la rencontre. [Lire la suite / En savoir plus sur les actualités des volontaires français en Haïti.](#)

La France poursuit son engagement pour l'autonomisation des femmes en Haïti

Du 3 au 8 avril, le chargé de mission agriculture du Service de coopération et d'action culturelle, M. Serge Telfort a effectué une mission de supervision de projets en cours d'exécution par 6 associations professionnelles de femmes travaillant dans les secteurs agricole et agro-alimentaire, dans les départements de l'Artibonite, Grand'Anse, Sud et Sud-Est. Appuyées par l'Ambassade de France depuis novembre 2018, ces associations se distinguent par leur ancrage territorial, leurs bonnes pratiques de gestion participative et leur capacité à œuvrer au développement agricole durable d'Haïti. Parmi elles, l'organisation « Fanm Deside » organise notamment des ateliers de formation en agro-écologie en faveur des femmes de Marigot et de Cap-Rouge dans le département du Sud-Est.



Des livres à la rencontre des élèves du Sud-Est !



L'Alliance française de Jacmel organise dans les écoles du département du Sud-Est des interventions autour des livres et la francophonie depuis le mois de mars. Quatre jeunes animateurs sillonnent donc le territoire pour proposer des activités variées: lecture, contes, écriture à la plus grande joie des écoliers, enchantés d'exprimer leur imaginaire. Avec le support de l'Ambassade de France en Haïti, cette activité qui prendra fin au mois de juin, permet à la fois de confronter les enfants à de nombreux livres et à les sensibiliser à la

francophonie. Outre un partenariat avec le Service de Gestion des Centre Pré-Scolaires de Jacmel (SGCPI), de nombreuses écoles et structures de Jacmel, Cayes-Jacmel et la Vallée profitent et profiteront de ce dispositif jusqu'aux vacances d'été.



Voyage de découverte en Guadeloupe pour les élèves de CM2 du LAD!

Les élèves de CM2 du lycée français Alexandre Dumas sont partis à la découverte de la Guadeloupe du 8 au 15 avril 2019. C'est l'association environnementale BWA LANSAN qui, mandatée par le lycée, a coordonné l'ensemble des activités Nature avec des randonnées pédestres, des ateliers et des séquences d'animation. Au

programme, des découvertes de sites incontournables

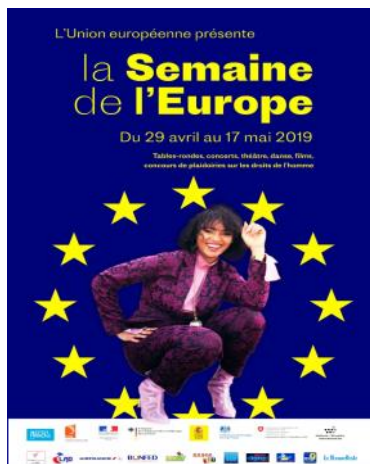
comme ceux du volcan Soufrière,

des Chutes du Carbet, des séquences rivières mais aussi la visite de l'Aquarium de Guadeloupe, des journées éducatives à la Sylvathèque de l'Office National des Forêts, la visite de l'usine de l'embouteillage de l'eau. Les élèves ont également visité le Mémorial ACTe, grande porte de la mémoire et de la culture.



Axé sur le développement durable, ce projet conforte l'esprit de la coopération régionale menée par l'Ambassade de France en Haïti. Les situations de découverte des différents milieux naturels offrent la possibilité aux élèves d'en observer et comprendre le fonctionnement ainsi que leur gestion par les collectivités territoriales.

RENDEZ-VOUS CULTURELS



La semaine de l'Europe aura lieu cette année du **4 au 11 mai**.

Le lancement se fera à l'Alliance française du Cap-Haïtien et la clôture aura lieu à l'Alliance française de Jérémie. Au programme, des tables rondes, des concerts, spectacles de danse et théâtre forum. La chanteuse portugaise-cap verdienne **Mayra Andrade** donnera deux concerts respectivement à l'Institut français en Haïti (IFH) le **8 mai** et à la FOKAL le **9 mai**.

Du 21 au 29 juin, les associations Tamise et Caracoli présentent la cinquième édition des *Rencontres des musiques du monde*.

Cette manifestation réunit à Port-au-Prince, aux côtés de musiciens haïtiens, des artistes en provenance de la Caraïbe, de l'Europe, d'Amérique et d'Afrique. Concerts, conférences, rencontres, ateliers et projections sont au rendez-vous. A cette occasion, l'Institut français en Haïti, partenaire du Festival, invite le duo infernal **Winston McAnuff et Fixi** qui donnera une série de trois concerts à l'Alliance française de Jacmel le **22 juin**, à l'Institut français en Haïti le **24 juin** et à la FOKAL le **25 juin**.



CONSULAT : ÉLECTIONS EUROPÉENNES 2019

Les élections européennes auront lieu à Port-au-Prince le 25 mai 2019 !

Pour cette élection, vous pourrez voter en personne dans votre bureau de vote ou par procuration. **Des bureaux de vote seront ouverts dans les locaux de l'Ambassade de France à Port-au-Prince de 8h00 à 18h00 heure locale.**

Pour voter, vous devrez justifier de votre identité en présentant l'un des documents suivants :

- une carte nationale d'identité française, en cours de validité ou périmée ;
- un passeport français, en cours de validité ou périmé ;
- tout autre document officiel* français, en cours de validité ;
- une carte d'inscription consulaire ;
- tout document officiel en cours de validité délivré par un Etat membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse).

*Un document officiel doit comporter le nom, le prénom, la date et le lieu de naissance et la photographie du titulaire, ainsi que l'identification de l'autorité administrative qui a délivré le document, la date et le lieu de délivrance.

Si vous souhaitez établir une procuration pour une personne inscrite sur la même liste électorale consulaire que vous, **vous pouvez le faire à l'Ambassade de France à Port-au-Prince, du lundi au vendredi, de 8h à 12h, muni d'une pièce d'identité**, ou à l'occasion d'une tournée consulaire. [En savoir plus.](#)



Lettre d'information réalisée par [l'Ambassade de France en Haïti](#)

51, rue Capois, BP 1312, Port-au-Prince Tel : (+509) 29 99 90 00

Contact : bettina.desir@diplomatie.gouv.fr

